

# 6000lm heavy duty rechargeable & corded LED spot light

SPX601H

 **Bluetooth**<sup>®</sup>

 Rechargeable + Cable  
**DUAL FUEL SYSTEM**

**A+**



**Power bank**

Built-in power bank with USB outlet to charge mobile devices

**2**  
years  
warranty\*

PATENT PROTECTED



reddot award 2017  
winner



6000lm @ 100%  
4800lm @ 80%  
3600lm @ 60%  
2400lm @ 40%  
1200lm @ 20%



COB LED



10.8V/6000 mAh  
Li-ion



1-6h



3-4h



194x213x70 mm



IMPACT  
RESISTANCE



0° to +40° C



IP67



IK07



5 m



2590 g



Incl. CHARGER  
Input: 100-240V AC 50/60Hz  
Output: 12.6V DC 4.3A

Above specifications apply to the work light only

Work light specifications

# UK SPX601H

## WARNING / BATTERY TIPS

- Always respect applicable legislation for working with electrical equipment in order to reduce the risk of accidents
- Avoid looking directly into the beam of light, as this will result in dazzling
- Do not use the lamp near a naked flame
- Protect the mains cable from oil, heat and sharp edges
- Always replace the battery with an original ALS battery
- Do not leave the battery without charge for an extended period - Deep discharge risks damaging the battery
- The light source of this luminaire is not replaceable; when the light source reaches its end of life the whole luminaire shall be replaced
- Luminaire is only suitable for direct mounting on non-combustible surfaces.
- Charging Indoor Only.
- When charging while the lamp is on, the charger will only be able to charge the battery to approx. 30%. Switch off the lamp to fully charge the battery.

## Integrated BLUETOOTH light control

- Turn lamp off or adjust lamp output
- Control/connect up to 4 lamps together



Compliant with iPhone 4S or higher / Android 4.3 or higher. Go to iTunes App Store / Download the app from our website

## Power bank

- Built-in power bank with USB outlet to charge mobile devices  
Output: 5V, 1A  
Capacity: 6000mAh
- The power bank will automatically shut down when battery voltage is below 9.5V. Lamp function will continue until battery is fully discharged.



Discarded electrical products must not be disposed of together with household waste. Please use recycling facilities. Ask your local authority or retailer for advice on recycling.

- The battery must be removed from the device before it is broken up
- The device must be disconnected from the mains when the battery is removed
- Please dispose of the battery safely

# DK SPX601H

## ADVARSEL /BATTERTIPS

- Respekter altid den gældende lovgivning for arbejde med elektrisk udstyr for dermed at reducere risikoen for ulykker
- Undgå at se direkte ind i lysstrålen, da det vil medføre blænding
- Anvend ikke lampen i nærheden af åben ild
- Beskyt netledningen mod olie, varme og skarpe kanter
- Udskift altid batteriet med et originalt ALS-batteri
- Efterlad ikke batteriet fladt, da det kan medføre, at det IKKE kan genoplades
- Lyskilden på lampen kan ikke udskiftes; når lyskilden er opbrugt skal hele lampen udskiftes
- Lampen er kun egnet til direkte montering på ikke-brændbare overflader
- Oplad kun lampen indendørs
- Lampens fleksible kabel eller ledning kan ikke udskiftes; hvis ledningen er beskadiget skal lampen bortskaffes

## Integreret BLUETOOTH lysstyring

- Sluk lampen eller juster lysstyrken
- Styr/forbind op til 4 lamper på en gang



Kompatibel med iPhone 4S eller nyere / Android 4.3 eller nyere. Gå til iTunes App Store / Download appen fra vores hjemmeside

## Power bank

- Indbygget power bank med USB-tilslutning for opladning af mobile enheder  
Ladespænding/-strøm 5 V, 1 A  
Kapacitet: 6000 mAh
- Power banken slukker automatisk, når batterispændingen kommer under 9,5 V. Lampen vil fortsætte med at lyse, indtil batteriet er fuldt afladet



Kasserede elektriske produkter må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffald. Benyt venligst genbrugsanlæg. Spørg din lokale kommune eller forhandler for genbrug rådgivning.

- Batteriet skal fjernes fra apparatet, før det ophugges
- Apparatet skal frakobles forsyningsnettet, når batteriet fjernes
- Batteriet skal bortskaffes på en sikker måde

# DE SPX601H

## ACHTUNG / AKKUPFLEGE

- Beachten Sie immer die allgemeinen Sicherheitsvorschriften für den Gebrauch von Elektrogeräten, um die Unfallgefahr zu verringern
- Nicht direkt in das Licht schauen, da es Blendung verursacht
- Die Lampe nie in der Nähe von offenen Flammen benutzen
- Netzkabel vor Öl, Hitze und scharfen Gegenständen schützen
- Nur originale ALS-Akkus als Ersatzteile verwenden
- Die Lampe nicht mit entleertem Akku aufbewahren, da dies den Akku ZERSTÖREN kann
- Die Lichtquelle dieser Lampe ist nicht austauschbar; wenn die Lichtquelle defekt ist, oder das Lebensende erreicht hat, muß die gesamte Lampe ersetzt werden
- Die Armatur ist nur für die Direktmontage auf nicht brennbaren Oberflächen geeignet
- Nur drinnen aufladen
- Während die Leuchte eingeschaltet ist, kann das Ladegerät die Batterie nur zu ca. 30 % laden. Schalten Sie die Leuchte aus, um die Batterie vollständig aufzuladen.

## Integrierte BLUETOOTH Lichtkontrolle

- Leuchte ausschalten oder die Leuchten Leistung einstellen
- Kontrolliere/verbinde bis zu 4 Leuchten zusammen



Kompatibel mit iPhone 4S oder höher / Android 4.3 oder höher. Besuchen Sie den iTunes App Store / Herunterladen Sie die App von unserer Webseite

## Powerbank

- Eingebaute Powerbank mit USB-Buchse für Aufladen von mobilen Einheiten.  
Ladespannung/-strom: 5 V, 1 A  
Kapazität: 6000 mAh
- Die Powerbank schaltet automatisch aus, wenn die Spannung unter 9,5 V fällt. Die Lampe leuchtet weiter, bis der Akku völlig leer ist.



Altgeräte dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden, sondern müssen separat über Sondermüllannahmestellen entsorgt oder an den Handel zurückgegeben werden. Handel und Kommunen sind zur kostenlosen Rücknahme verpflichtet.

- Vor Entsorgung die Batterie entfernen
- Das Gerät von der 230 V Netzstromversorgung trennen vor Auswechseln des Akkus
- Der Akku ist ordnungsgemäß zu entsorgen

## ATTENTION / CONSEILS SUR LA PILE

- Il faut toujours respecter les lois en vigueur pour le travail avec l'équipement électrique. Ceci pour réduire le risque d'accidents
- Ne pas regarder directement dans le faisceau de lumière. Ceci pour éviter l'éblouissement
- Ne jamais utiliser la lampe à proximité de flammes
- Protéger le câble électrique contre l'huile, la chaleur, et des objets à arêtes tranchants
- Utiliser toujours une pile originale de ALS lors du remplacement
- Ne laisser pas la pile à plat. Dans ce cas il y a un risque de décharge excessive avec la conséquence que la pile ne soit plus réutilisable
- Les lampes LED ne peuvent pas être remplacées : lorsque les lampes sont en fin de vie, remplacer l'ensemble de l'équipement
- Ce luminaire est conçu uniquement pour un montage direct sur des surfaces non combustibles
- Charger uniquement à l'intérieur
- Lorsque vous rechargez la batterie et que la lampe est allumée, le chargeur ne pourra recharger la batterie qu'à environ 30 %. Éteignez la lampe pour recharger complètement la batterie."

## Commande d'éclairage BLUETOOTH intégrée

- éteignez la lampe ou réglez son intensité
- Commandez/raccordez jusqu'à 4 lampes à la fois

Compatible avec iPhone 4S/Android 4.3 ou versions ultérieures. Visitez iTunes App Store / Téléchargez l'application depuis notre page Web



## Banque d'alimentation

- Banque d'alimentation intégrée avec prise USB pour charger les appareils mobiles  
Sortie : 5 V, 1 A  
Capacité : 6 000 mAh
- La banque d'alimentation s'éteint automatiquement lorsque la tension de batterie est inférieure à 9,5 V. La fonction de lampe continuera jusqu'à ce que la batterie est entièrement déchargée



Il est interdit de jeter les produits électriques mis au rebut avec les ordures ménagères. Il faut les retourner à un centre de recyclage. Consulter les autorités locales ou le revendeur pour conseils sur le recyclage

- Il faut enlever la pile de l'appareil avant la mise au rebut
- Il faut débrancher l'appareil du réseau avant d'enlever la pile
- Eliminer la pile d'une manière assurant la sécurité

# ES SPX601H

## ADVERTENCIA / CONSEJOS SOBRE LA BATERÍA

- Para reducir el riesgo de accidentes, respete siempre la legislación aplicable para el trabajo con equipos eléctricos
- Evite mirar directamente el haz de luz, ya que produce deslumbramiento
- No use la lámpara cerca de una llama abierta
- Proteja el cable de alimentación del aceite, el calor y los cantos afilados
- Sustituya siempre la batería por una batería ALS original
- No deje la batería totalmente descargada, ya que podría ser IMPOSIBLE cargarla de nuevo
- La fuente de luz de esta luminaria no es reemplazable; cuando la fuente de luz alcanza al final de su vida, se sustituye toda la luminaria
- Esta luminaria solo es adecuada para el montaje directo sobre superficies no combustibles
- Cargar exclusivamente en interiores
- Si se realiza la carga mientras la lámpara está encendida, el cargador sólo podrá cargar la batería hasta aproximadamente un 30%. Para cargarla completamente, la lámpara debe estar apagada.

## Control de luz integrado BLUETOOTH

- Apague la lámpara o ajuste la potencia de luz
- Control/conexión de hasta 4 lámparas juntas

Compatible con iPhone 4S/Android 4.3 o versiones superiores. Visite la App Store/ Descargue la aplicación desde nuestro sitio web



## Cargador de batería

- Cargador de batería integrado con toma USB para cargar dispositivos móviles  
Salida: 5 V, 1 A  
Capacidad: 6000 mAh
- El cargador se apagará automáticamente cuando el voltaje de la batería es inferior a 9,5 V. La función de la lámpara continuará hasta que la batería esté completamente descargada.



Los productos eléctricos no pueden desecharse junto con los residuos domésticos. Le rogamos que use los centros de reciclaje. Solicite asesoramiento sobre reciclaje al vendedor o a las autoridades locales

- La batería debe extraerse del dispositivo antes de que se descomponga
- Cuando se extraiga la batería, el dispositivo debe estar desconectado de la red eléctrica
- e rogamos que deseche la batería de forma segura

# PT SPX601H

## AVISO / SUGESTÕES PARA A BATERIA

- Respeite sempre a legislação aplicável ao trabalho com equipamento elétrico a fim de reduzir o risco de acidentes
- Evite olhar diretamente para o feixe de luz, uma vez que ofusca
- Não utilize a lâmpada perto de uma chama nua
- Proteja o cabo da rede elétrica do óleo, do calor e das arestas cortantes
- Substitua sempre a bateria por uma bateria ALS original
- Não deixe a bateria descarregada, pois será IMPOSSÍVEL carregá-la outra vez
- A fonte de luz desta luminária não é substituível; quando a fonte de luz atinge ao fim de sua vida toda a luminária deve ser substituído
- A luminária é adequada apenas para montagem direta em superfícies não combustíveis
- Carregamento apenas em interiores
- Com a luz acesa, o carregador consegue apenas carregar a bateria até cerca de 30%. Desligar o candeeiro para poder carregar a bateria totalmente

## Controlo de luz integrado por BLUETOOTH

- Desligar a luz ou ajustar a saída de luz
- Controlar/ligar até um máximo de 4 luzes ao mesmo tempo

Compatível com o iPhone 4S ou superior/Android 4.3 ou superior. Visite a iTunes App Store / Transfira a App do nosso website



## Banco de alimentação

- Banco de alimentação integrado com saída USB para carregar dispositivos móveis  
Potência de saída: 5 V, 1 A  
Capacidade: 6000 mAh
- O banco de alimentação desliga-se automaticamente quando a tensão da bateria é inferior a 9,5 V.  
A lâmpada continuará a funcionar até a bateria estar totalmente descarregada.



Os produtos elétricos rejeitados não devem ser eliminados juntamente com o lixo doméstico. Utilize os centros de reciclagem. Peça à autoridade local ou ao vendedor conselhos sobre reciclagem

- A bateria tem de ser retirada do dispositivo antes de ser desmontado
- O dispositivo tem de estar desligado da rede elétrica quando se retira a bateria
- Elimine a bateria de uma forma segura

## AVVERTENZA / SUGGERIMENTI PER LA BATTERIA

- Rispettare sempre la legislazione applicabile per il lavoro con apparecchiature elettriche al fine di ridurre al minimo il rischio di incidenti
- Evitare di guardare direttamente il fascio di luce in quanto provocherebbe abbagliamento
- Non usare la lampada in prossimità di fiamme libere
- Proteggere il cavo di alimentazione da olio, calore e spigoli vivi
- Sostituire sempre la batteria con una batteria originale ALS
- Non lasciare la batteria scarica, dato che ciò potrebbe renderla NON PIÙ IN GRADO di essere ricaricata
- La sorgente luminosa non è sostituibile, quando questa sarà a fine vita si dovrà provvedere alla sostituzione completa della lampada
- L'apparecchio di illuminazione è adatto solo per il montaggio diretto su superfici non combustibili
- Caricare solo in interni
- Quando si procede alla carica con la lampada accesa, il caricabatteria può caricare fino a circa il 30%. Spegnere la lampada per caricare completamente la batteria

## Controllo integrato della luce via BLUETOOTH

- Spegnim ento lampada e regolazione dell'intensità
- È possibile controllare/collegare fino a 4 luci contemporaneamente

Compatibile con iPhone 4S o successivo / Android 4.3 o successivo. Visitare l'App Store iTunes / Scaricare l'app dal nostro sito web



## Power bank

- Power bank incorporato con uscita USB per caricare dispositivi mobili.  
Potenza in uscita: 5 V, 1 A  
Capacità: 6000 mAh
- Il power bank si spegne automaticamente quando la tensione della batteria è al di sotto di 9,5 V.  
La funzione di lampada continuerà fino a quando la batteria non sarà completamente scarica.



I prodotti elettrici al termine del ciclo di vita non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici. Si raccomanda di utilizzare gli impianti di riciclaggio. Chiedere alle autorità locali o al proprio rivenditore per informazioni sul riciclaggio

- Rimuovere la batteria dal dispositivo prima che questo venga smantellato
- Scollegare il dispositivo dalla rete elettrica prima di rimuovere la batteria
- Smaltire la batteria in modo sicuro



## WAARSCHUWING / BATTERIJTIPS

- Volg bij werkzaamheden met elektrische uitrusting altijd de geldende wet- en regelgeving om de kans op ongevallen te minimaliseren
- Kijk niet direct in de lamp om verblinding te voorkomen
- Gebruik de lamp niet in de nabijheid van open vuur
- Bescherm de voedingskabel tegen olie, warmte en scherpe kanten
- Vervang de batterij altijd door een originele batterij van ALS
- Bewaar de batterij niet leeg, omdat de batterij anders NIET MEER kan worden opgeladen
- De lichtpeer van deze lamp kan niet worden vervangen; wanneer de peer is uitgebrand, moet de hele lamp worden vervangen
- De lichtarmatuur is uitsluitend geschikt voor directe montage op niet-brandbare oppervlakken
- Uitsluitend binnen opladen
- Als de lamp aanstaat tijdens het laden, kan de lader de accu slechts ongeveer tot 30% opladen. Schakel de lamp uit om de accu helemaal op te laden

## Geïntegreerde BLUETOOTH lichtregeling

- Lamp uit doen of vermogen lamp aanpassen
- Tot 4 lampen samen regelen/aansluiten

Conform iPhone 4S of hoger / Android 4.3 of hoger. Ga naar iTunes App Store /

Download de app van onze website



## Powerbank

- Ingebouwde powerbank met USB-uitgang voor het opladen van mobiele apparaten  
Uitgangsspanning: 5 V, 1 A  
Vermogen: 6000 mAh
- De powerbank wordt automatisch afgesloten als de batterijspanning tot onder de 9,5 V zakt. De lampfunctie blijft actief totdat de batterij helemaal leeg is.



Afgedankte elektrische producten mogen niet worden afgevoerd met het huishoudelijk afval. Lever in bij een afvalinzamelstation. Vraag uw plaatselijke overheid of winkelier om advies inzake recycling

- Voordat het apparaat wordt verschroot, moet de batterij uit het apparaat worden verwijderd
- Het apparaat moet worden losgekoppeld van de netvoeding voordat de batterij wordt verwijderd
- Voer de batterij veilig af

# PL SPX601H

## OSTRZEŻENIE / PORADY DOTYCZĄCE AKUMULATORA

- Aby zmniejszyć ryzyko wystąpienia wypadku, należy zawsze przestrzegać odpowiednich przepisów dotyczących pracy z urządzeniami elektrycznymi
- Nie patrzeć bezpośrednio na wiązkę światła, gdyż spowoduje to oślepienie
- Nie używać lampy w pobliżu otwartego ognia
- Chronić przewody elektryczne przed olejem, wysoką temperaturą i ostrymi krawędziami
- Podczas wymiany należy zawsze stosować oryginalny akumulator firmy ALS
- Nie należy dopuszczać do całkowitego rozładowania akumulatora, ponieważ może to oznaczać BRAK MOŻLIWOŚCI jego ponownego naładowania
- Źródło światła tej oprawy nie są wymienne; gdy źródło światła osiąga jego koniec życia cała oprawa zastępuje się
- Oprawę można montować tylko bezpośrednio na powierzchniach niepalnych
- Ładowanie tylko w zamkniętych pomieszczeniach
- Gdy włączona lampa jest podłączona do ładowania, akumulator może zostać naładowany jedynie w ok. 30%. Wyłącz lampę, aby naładować akumulator w całości

## Zintegrowane sterowanie oświetleniem za pomocą BLUETOOTH

- Wyłączenie i dostosowanie jasności lampy
- Możliwość podłączanie nawet 4 lamp i sterowania nimi

Zgodność: iPhone 4S lub nowszy/Android 4.3 lub nowszy. Aplikacja ALS dostępna w sklepie iTunes App Store/ Aplikacja można pobrać z naszej witryny



## Power bank

- Wbudowany power bank z wyjściem USB do ładowania urządzeń mobilnych.  
Wyjście: 5 V, 1 A  
Pojemność: 6000 mAh
- Gdy napięcie baterii spadnie poniżej 9,5 V, power bank wyłączy się automatycznie. Lampa zachowa funkcjonalność do momentu całkowitego rozładowania baterii.



Nie wolno utylizować zużytych urządzeń elektrycznych wraz z odpadami domowymi. Należy skorzystać z placówek przetwarzania odpadów. Więcej informacji na temat przetwarzania odpadów udzielają lokalne władze lub sprzedawca

- Przed utylizacją urządzenia należy z niego wyciągnąć baterię/akumulator
- Urządzenie musi być odłączone od sieci podczas wyciągania baterii/akumulatora
- Baterie/akumulatory należy utylizować w sposób bezpieczny

# BG SPX601H

## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ / СЪВЕТИ ЗА БАТЕРИЯТА

- Винаги спазвайте приложимото законодателство при работа с електрическо оборудване, за да се намали рискът от злополуки
- Избягвайте да гледате директно в светлинния лъч, тъй като това ще доведе до заслепяване
- Не използвайте лампата в близост до открит пламък е
- Защитете захранващия кабел от масло, топлина и остри ръбове
- Винаги сменяйте батерията с оригинална батерия на ALS
- Не оставяйте батерията изтощена, защото това може да я направи НЕСПОСОБНА да се зарежда отново
- Светлинният източник на това осветително тяло не е сменяема; когато източникът на светлина достига си край на -живота на цялото осветителя се заменя
- Осветителното тяло е подходящо само за директен монтаж върху негорящи повърхности
- Зареждане само на закрито
- Когато зареждате, докато лампата е включена, зарядното устройство може да зарежда батерията само до 30%. Изключете лампата, за да заредите напълно батерията

## Интегрирано управление на осветлението с BLUETOOTH

- Изключете лампата или регулирайте нейната сила
- Можете да управлявате / свързвате до 4 лампи заедно



Съвместим с iPhone 4S или следваща версия / Android 4.3 или следваща версия.Посетете iTunes App Store / Изтеглете приложението от нашия сайт

## Многоелементна батерия

- Вградена многоелементна батерия с USB изход за зареждане на мобилни устройства  
Изходни параметри: 5V, 1A  
Капацитет: 6000mAh
- Многоелементната батерия ще се изключи автоматично, когато изходното ѝ напрежение падне под 9,5V. Лампата ще продължи да работи, докато батерията не се разрези напълно



Излезлите от употреба електрически уреди не трябва да се изхвърлят заедно с битовите отпадъци. Моля, използвайте пунктове за рециклиране. Обърнете се към вашите местни власти или търговеца на дребно за съвет относно рециклирането

- Батерията трябва да бъдат извадена от устройството, преди то да бъде разбито
- Устройството трябва да бъде изключено от електрическата мрежа, когато се вади батерията
- Моля, изхвърляйте батерията по безопасен начин



[www.advancedlightingsystems.com](http://www.advancedlightingsystems.com)

EU DESIGN PATENT NO. 004704997-0004  
CN DESIGN PATENT NO. ZL201730283266.6  
CN UTILITY PATENT NO. ZL201720184676.X



V1 / 04.2018 / DW

// SCANGRIP A/S Rytterhaven 9 DK-5700 DENMARK